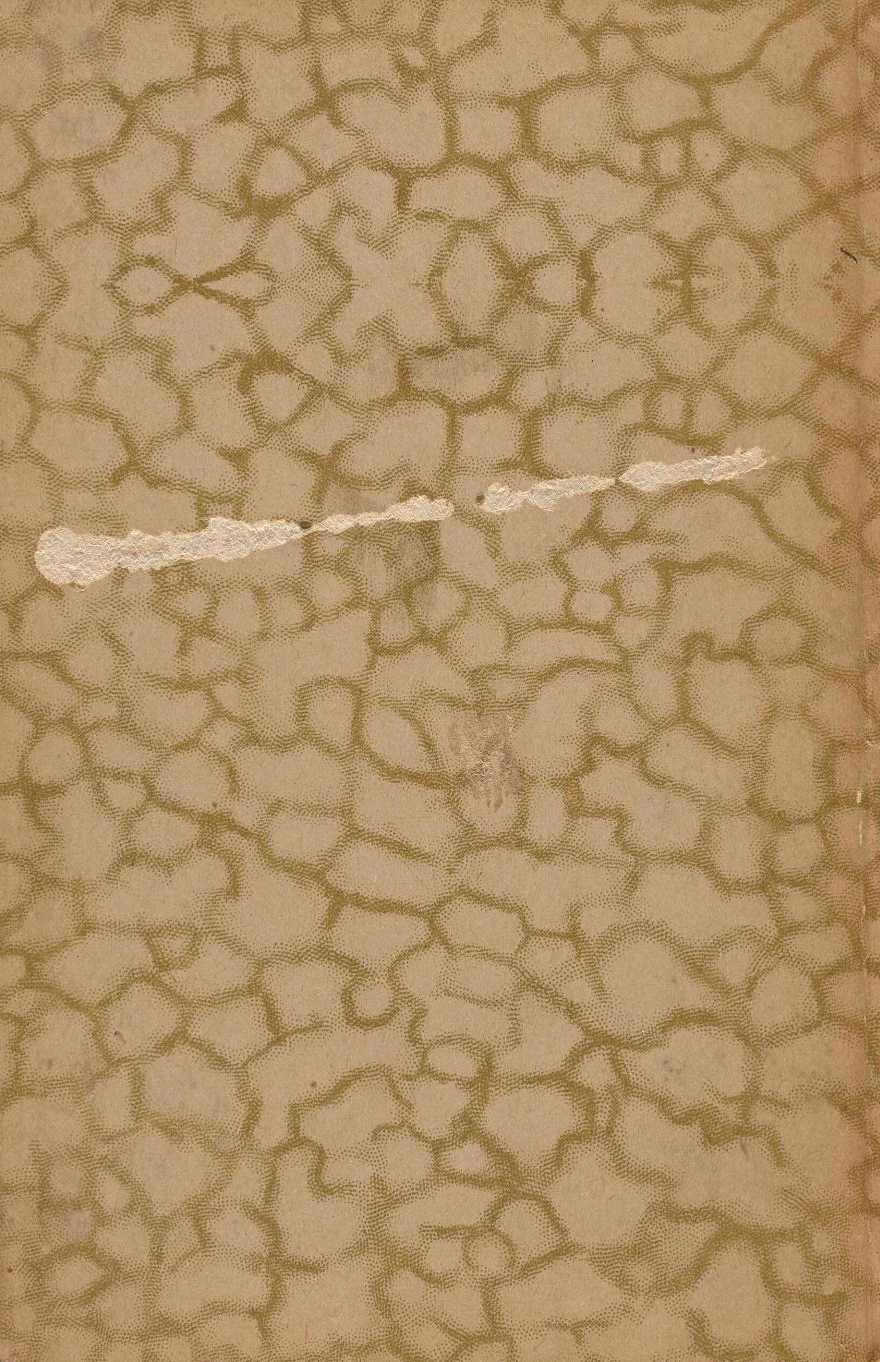


Extremely scarce.

ספר

אפר הפרה

מעשה אאע אלדי סהאנסו יקראווה פי לילת פסח שרח
מתחלה באש יסמעו רגאל ונסא קיוות השיתושי"ל וידכל
פי קלובהום כופו ומחבתו וילחק נח"ר למולאה טרי לקטו
מן מדרשים וגירהום וי"ר אלדי ילחק נח"ר למור אבי הח"וש
כה"ר ר' חי חדאר תמ"ך ולמרת אמי רחל תמ"ך וכבם
לרבות נשמת האיש ירא אלהים וסר מרע כה"ר שמעון
פרץ נ"ע ואשתו מרת מזאח יה"ר שתנצב"ה אכירו"א :
וזדנא דפסנא פיה הקידוש לליל ר"ה וסדר אלקראע וכו'
וחתא אלהפטרה מתאע שבת חזון כמנהג גרבא יע"א ואיזה
עיירות יע"א בישעיה כ"ב :
וזדנא פיה סדר הלימוד באש יזכאו הנאס ויכמלו תנ"ך
ומשניות בכל שנה ה' יעזרהו על דבר כבוד שמו אכי"ר :
ע"ה אבא יודה חדאר ס"ט

פה ליוורנו יע"א

שנת וזאת הברכה לפ"ק

ע"י שלמה בילפורטי וחברו הי"ו

מדפיסים ומוכרי ספרים

הן מזהירין · בגזירת עירין :

כל הפורץ גדר ליכנס בו · למשך עשרים שנה העת״ל · נח״ש כרוך על עקבו · לא יפסיק ממסבו · וכל ישראל נקיים מאפו · הוא לבדו דמיו בו · וש״ל״ב״ו״מ״ר׳

ברכת הדיוט אל תה״ק

ואל המשתדל מע׳ הח״וש והכולל כמוה״ר רבי שלום תשובה הי״ו אתה ה׳ תשמרהו · וכצנה רצון תעטרהו · ובכל משאלות לבו תברכהו · בני חיי ומזוני · אמן כן יהי רצון :

מנחה היא שלוחה אל מע׳ השם הטוב היקר הנעים

אתה ה׳ תשמרהו · וכצנה רצון תעטרהו · אכי״ר :

הכי קרא שמו אפר הפרה חרא שתיבת אפר ר״ת איכה פסח ר״ה • גם ת׳ אפר עולה בגי׳ ע״ה אבא יודה חדאד ס״ט אמן בדקדוק גם ת׳ הפרה עולה בגי׳ ר״בי ח״י מ״ך שהוא מר אבי גם עולה בגימט׳ אמי רחל ע״הכ גם עולה במ״ק עם האותיות והכולל שמעון גם עולה במ״ק מזאלה

יה״ר שת׳מ׳כ׳ך זלהה״א

ותקול של עיר גפצא יע"א

וְתִקוּל לָהו יָא אַבְנִי • מֶן קִבֶל כּוּל שָׁיִ •
מָא כַּאן אלא אֱלְלָהּ ב"ה • בְעְזְתֶהו
וּבֶגְלַאלְתֶהו • מִתְוַוחֶד בְּנוּר צוֹבְחָאנו •
אלחַיִ אֱלְמְקֶדֶס • לא יְנַאם וְלָא יְנֶעס •
אַוּוֹל מָא כְלַק הִסְמָא וּלְעַרְשׁ • הוּוָא
לְוַאחֶד קִבֶל מָא יְכוּן חַד • לָא פִסְמָאוַאת
אֶלְעַלָא • וַלָא פִלְאָרֶץ הַסְפֶלָא • לָא מְלוּך
וְלָא אַנְסָאן • לָא בְּחוּר וְלָא וִידָאן • לָא
שְׁגַר וְלָא גְרְסָאן • לָא זְוָאיל וְלָא וְחְשָׁאן •
לָא בְנָאֶרֶם וְלָא גָאן • הוּוָא אֶלְוָאחֶד לַקְוִי •
אֶלְדִי לִיש תִפְנָא קוּותֶהו • הוּוָא נַפֶס גְמִיע
אֶלְחַיִ תְוַוחֶד לְעַצְמֶתֶהו • אֱלְלָה ב"ה
מִתְוַוחֶד פִּי עַרְשׁוּ • הַתוֹרָה הִיָּא תְפְשִׁישׁוּ •
אָמַר לְיוּם אֶלְחַד • וּכְלָק פִיה הִסְמָאוָאת
וְלָאָרֶץ • כְּלַק הֶסְמָא עָלָא אֶלְמָא • וַעְגֶב
עֲמַל פִי וּצְט הֶסְמָא • אֶלְדִי פְנָהַאר צְוו
וּפְלִיל צוּלְמָא • וִיטְלַע הַסְחָאב מֶן וּצְט
אֶלְבֶחַר וִיצֶב מֶן הֶסְמָא אֶלְמָא • וּכְלַק
אֶלְאָרֶץ מֶן הֶרִיח וּתְרָאב • בְּקוּצְרֶת אֶלְלָה
צַאנַע לְעַגֶב אַמַר לְיוּם הֶתְנִין • וַכְלַק אֶלְמָא

נפצו פוק הסמא לעלא ונפצו תאחת
לארץ הספלא · וכלק הגנה ונאר הגנה
לעבידו וגהנם ללכופאר · אמר ליום
התלאת · וכרגת אלארץ זריעתהא
ונבאת · באש יחצר לבן אדם קבל מא
יתבת · באש יעמלו וקאר לעיד ושבת ·
ותמאר ונעימאת וגנאנאת · באש יקדסו
עלא הנביד כול לילת השבת · אמר ליום
הרבעא · וכלק פיה הנגום ולקמר יפרזו
ביהום הסנין ושהור · ויפרזו ביהום הליל
ונהאר · ותסכן ביהום לארץ ותטלע
הנואר · וגמיע השגר יטלעו תמאר · אמר
ליום לכמיס · וכלק פיה הטיור ולויתן ·
ופיה בארך לחיתאן · ליכונו יתמרו ויכתרו ·
וגמיע לעבאד לרב לעאלי ישכרו · אמר
ליום הגמעא · וכלק פיה אדם וזותו ·
ודכלהום למקאם עזיז פי גנינתו · ווצאהום
יאכלו מן גמיע גלתו · ומן שגרת לעקל
רא יאכלו ולא ימותו · וכלאו כלאם אללה
וכלאו מן גלארתו · וסבבו לרואחהום
ולגמיע קואמאתו · באש כולהום בהאד

הדנוב מאתו (פיסע תשאוור אללה מעא
מלאיכאתו) וטרד אדם ומראתו · וכרגהום
מן גנארתו · כרגו מן תם וכדמו לארץ
בסחאב ורעד · פי באלהום הדניא תקעד ·
מא ערפושי אלדי פדניא ואחד · מא
יכליהא תדום לחד · חין כתרת דריית
אדם ועאצאו רבהום · עלא קד פעלהום
מן הדניא טרד הום · טאלת למדה וכתרו
פצלבאן · ופסדו טרוקהום חתא לוחוש
ולחיואן · ערף אללה ב"ה פי טריק
לאנסאן · אנהום פאסדין וילזמהום לפניאן ·
אמר אללה ב"ה עלא גמיע טמיואן · אנהום
יתגמעו וירגעו טופאן · ויהבטו מן הסמא
בתלג וניראן · ואמר לנח באש יעמל תבה
כבירא · באש ירגעו מן פעלהום הנעילא ·
וליש רגאע חד מנהום מן פעלהום הרדילא ·
פי דיך הסאעא צנע נח ספינה עוד צנד · חין
ערף אלדי וצל לחד · ודכל פיהא הווא
ולאדו וגמיע לחיואן · אלדי וצאה עליהום
הרב טחנאן · וכלץ נח ואלדי מאעו פתבה
סאלמאן · גמלא כולהום בלחסאן · באך

אללה נח וולאדו · באש יתמרו וימשיו
ויזדאדו · ועטאה עאהד אלדי ליש יג'יב
מא הטופאן לבלאדו · וקאללו האדא
עאהדי ביני ובינך · נטלאע קוצי פי סחאב
לגמאם · האדי ימארא בינאתנא לעאהד
הדואם · וכאן בעד גמיע האד דכלאם
תואלדו גיאל ובדאו ימשיו פי טריק
הצלאם · ונסאו מא פעל מעאהום אללא
ב"ה לחי וקיים · ובקאו יעבדו לאותן
ולאצנאם · ועבדו לקמר ולכואכב ועבדו
מעאבד פצה ודהב · וזאדו חתא מעאבד
חגר וכשב · ותבעו הצולבאן וכלאו אללה
הרב · וצנעו להום גמיע התצאור · וקאלו
האד התצאור יפעלו לכיר ושר · הומאן
אלדי יכונו מעאנא פלבר ופלבחר · וליהום
יואתי למדח ושכר הום אלדי יגניו ויפקרו ·
ועלא כול שי פדניא יקצרו · עליהום נרמיו
תכאלנא והומאן יסתרו · והאד השי כולו
כאן · פיאם למנעול נמרוד הצולטאן ·
והווא כאן חאכם פי גמיע אלבלדאן ·
ומאלך הדניא כולהא בצלטנתו · ותרח

כַּאן עַקִים גְּמִיע אַיָּאם חַיַּאתוּ · וְכַאן
יְחְכֶּם פִּי גְּמִיע דַאיְרְתוּ וְחִין עַרֶף אֶלְלָה
ב״ה בְּקְצְרֶתוּ · אֶלְדִי מֶן תֶרַח תִתְבֶּרת
דְנְיִיתוּ · בְּעַתְלוּ גַבְרִיאֵל וְרַפְעוּ עַנְד מָרְתוּ ·
חַבְלֶת וְגָאבֶת וְלֶד פִּי סַאעְתוּ · וְעְמֶל תֶרַח
מִשְׁרְבַּא לְגְמִיַע דַאיְרְתוּ · חִין תְגֶמְעוּ גְמִיע
אֶדְיָרָא פִּי בַּיְתוּ · רַאוּ עַגֶב כְּבִיר פִּי
סְמַאוַארְתוּ · חַתָּא קַאם כּוֹכֶב וַאחֶד פִּי
עַצְמָאתוּ · וְבְלָע תֶלֶת כְּוַאכֶּב כְּבַאר פִּי
שְׁבִיהַאתוּ · פִּיסַע מְשָׁאוּ לְעְלָמַא עַנֶד
טְמֶלֶךְ · קַאלוּלוּ יָא צַלְטָאן רַינַא עַגֶב פִּי
קַוֹמֶךְ וְנְגְמֶנָא פִּי עַלֶם לְפְלֶךְ · אֶלְדִי לַאזֶם
יַא צַלְטַאן דִינֶךְ יַהלֶךְ · זְדַאד וַלֶד עַנֶד
וַאחֶד מֶן כַּלְפַאנֶךְ · הַוַא צַוּו הֶדְנִיא וְיבִּיִן
בַּעְמַאךְ · בְּעַת נִמְרוֹד לְתֶרַח קַאלְלוּ יַא
תֶרַח · לְוּוֹלֶד אֶלְדִי זְדַאד לֶךְ דִישׁוּ יְצְלֶח ·
בְּלְחַדִיד לְמַאצִי רַקְבְּתוּ תְנְדְבַח עַיִט תֶרַח
קוֹרַאם אֶצְלְטַאן וְצַאח · וַאִישׁ בַּאעֶד הַצַוּו
יְנְצְפָא לְמְצְבַּאח · גֶּפֶל נִמְרוֹד עַלַא לְוּוֶלֶד
לְמִשְׁהוּר · הוַא פִּי כְּתַאב לְקַצְרָא מְרְכּוּר ·
סִידְנַא אַבְרָהַם עַלַא גִּישׁ לְכֶפְּרָא מְנְצוּר ·

בעד תרית סנין תמייז סידנא אברהם פי
עקלו · האשכון הווא אלאילא ונעבד לו ·
נצר פלך הסמס · ועבד לו בקלב כאלץ ·
פלמן גאבת הסמס וטלעו לקמר ונגומו ·
קאל הארא הרב והארו כודאמו · ועבד
להא עלא קד תכמאמו · פלמן גאבת
לקמר וצבאח נהארו · קאל עליה הסלאם
ענר עקלו · הארו לא ינפעו ולא יצורו ·
אלא מתלי כתלקו ותצוורו · ובהאמר
סידהום יגיבו ויחצרו · ולא אילאהאת ולא
יגדכרו · פי דאך לחין אתגלה עליה הרב
צובחאנו בצוט אן פציח · קאללו האנא
אילאהך יא צדיק בצחיח · ולייא יוארתי
השכר ותמדיח · האנא אלדי נפך עבאדי
מן כול מציק · האנא אלחאצר פלוסאע
וציק · האנא אילאהך בצאח ותחקיק ·
פי דאך לחין משא סידנא אברהם ענד
אובוה קאללו יא אנסאני · נחב נסהלך
סאהד טייב באלך תכפיה מני · האשכון
הווא לאילא לווחדאני · אלדי מן אתראב
כלקך וכלקני · ומן הטעאם הטייב טעמך

וְטַעְמְנִי • וּמֶן רַזְקוּ וַחְסָאנוּ רְזֶקְךְ וְרְזָקְנִי •
וְנְעִים אַרְדְנְיָא וְרְתֶךְ וּוְרְתֶנִי • וּפִי יוֹם
לְקְיָאמָא יְחְיִיךְ וְיְחְיִינִי • קַאלְלוּ יָא אָבְנִי
יָא קוּרֶת עָינִי • מְנָיְן אֶנְתִי עָלַא לְחְקִיקָא
תְנְשֶׁרְנִי • עָלִיךְ יָא אַבְנִי בְכְבִיר צוּלְבָאנִי •
רַפְעוּ אוּבוּרָה לְצָאר הֶצְלְבָאוָאת • מֶן
פֶצְּה וְדְהַב הוּמָאן מְסִיוּגָאת • וּמֶן
עוּד וַחְגָר הוּמַאן מְנְגוּרָאת • קַאל לוֹ יָא
אַבְנִי הַאד הְצֶלְבָאוַאת • הוּמַאן אֶלְדִי
כַּלְקוּ הְדֶנְיָא וּסְמַאוַאת• הוּמָאן אִילָאהָאתְנָא
בְלְחָק וּתְבָאת • הוּם אֶלְדִי יַגְפְרוּ הְדְנוּב
וּלְכַטַיַאת • וּחִין יְצִיק בִינַא לְחַט נְלְקַאוּהוּם
סְנְדַארת • וַעֲלִיהוּם תְכַארְנָא וְהוּמָאן
עַרְצָאת • חִין סְמָאע סִידְנָא אַבְרָהָם הַאר
אֶכְלָמַאת • נְפְגָאע וַחְכְמוּה הְרְהְבַאת •
קָאל נְמְשִׁי נְגָרֶב הָאד לְכַשְׁבָאת • נְשְׁעֶל
פִיהוּם אֶנָאר וּלְהָיְבָאת • וּנְגָרֶב בוּיָא פִי
הָאד לְעַקֶל וּתְבָאת • פִיסָע מְשָׁא לְעַנֶד
רַחְבִיבָא • קַאל לְהָא קוּמִי צְנְעִילִי מְעִישָׁא
טָיְבָא • נְקַרְבְהָא לְמָעְאבֶד בָאבָא • רַאהוּם
פִי קָלְבִי זָאדוּ מְחָבָא • וּרְחַבִיב נְצָב

עליהום נצבא · באש יפסד דין עאבדין
לכשבא · ולחק דא יציעו ולא יגבא · פיסע
קאלתלו אמו גיבלי גוג כרפאן · משא
צאר פי גמיע הגלבאן · מא לקא כאן גוג
גדיאן · ואחד אעוור מן עינו וואחד מכצור
הרגלאן · ותנין פסולים לקורבן · גאבהום
לאמו והווא בהתאן · יתפיסך עלא
עאבדין הצלבאן · כיף שאפו אובוה צאר
קלבו פרחאן · קאל דלחין ולדי יתבע
גמיע לאנסאן · מא ערפשי אלדי סידנא
אברהם עליה אסלאם · קאעד יתפיסך
עלא דין למאשיין פצלאם · פלמן צגערת
לו אמו למעאש רפעהום לצאר אביבאן ·
לקאהום ראקדין כיף לכבאש · כדא
הטעאם וקרב להום · וליש מד ידו חד
מנהום · בדא יגאוב פיהום ויכלמהום ·
ליש גאובו חתא ואחד מנהום · רגבהום
באש יאכלו ובדא יטעמהום · והווא קסדו
יתפיסך עליהום · פלמן שאף אלדי חתא
חד מא תחרך מנהום · קאל פי קלבו
לאזם נחרקהום · עלא שאן הארי

שריעתהום

שריעתהום · גאב לפאס וכצרהום · גאב
לחטב ודוור ביהום · גאב הנאר וחרקהום ·
וחט לפאס פי יד כבירהום · וגלק לבאב
עליהום · פלמן גא ימאם לכפאר · בדא
יתמשא פצאר · באש יצלי לדמעבוד
צנעת הנגאר · לקאה מחרוק ושעלת פיה
הנאר · משא לסידנא אברהם עליה
אסלאם · קאל לו יא אבני יפסד עמלך ·
השיטאן גר ביך וכייב עלמך · תלזמך
רעקובא וואגב נחרקך · קאל לו יא אבי
ליש מדית ידי פיהום · גיר הטעאם קרבת
ליהום · קאם כבירהום רגב עליהום · גאב
לפאס וכצרהום · גאב לחטב ודוור ביהום ·
גאב הנאר וחרקהום · ואידא כדבתני
נשדו יעלמך בקצייתהום · באנהו הווא
אלדי חרקהום · קאל לו יא אבני ואש
תגשמני · ואש אנתי פרעמר אכבר מני ·
ואש אנתי ריתהום אקבל מני · הום לא
ינתקו בפם ולא ינצרו בעיוני · ראהום
צנעת סאיג מן פצא ודהבאני · אלחמאר
אפצל מנהום בתחריך הגשמאני · וכיף

תְקוּל כְּבִירְהוּם חָרֶק צְרְבָאנִי · גָאוּבוּ
סִידְנָא אַבְרָהָם בֶּכְּלָאם לְחָק אֶן צָאדֶק ·
אֶפְּהָם יָא בָאבָא הָאשׁ תַכְּרֵג מֶן לְמִנְתָק ·
פִּיק יָא בָאבָא מֶן נוּמֶךְ וּתֶבַּע לְחָק · אֶלְדִי
כַּלְקֶךְ וַכְּלָקְנִי וָעְבָאדוּ יִרְזֶק · וּמִן יַעְבֶּד
גִירוּ בִנָאר לָהִיבָא יִחְתֶרָק · פִּיסָע רָפְּעוּ
אוּבוּה לְעָנְד נִמְרוּד אָמִירְהוּם · קַאל לוּ
יָא סִידִי הִצְוֶרְטָאן · לְוּולְד אֶלְדִי פֶּכִּירת
מִנֶּךְ טְלַאע שִׁיטָאן · אַוּל מָא בְדָא חָרַק
הִצְלְבָאן · וּכַּלָה כְּבִירְהוּם מְתֶל הִדוּכָּאן ·
הָאוּאדָא גִבְתֶהוּלֶךְ חְכֶם פִּיה חַכּוּמְתֶךְ ·
גָאוּב נִמְרוּד לְסִידְנָא אַבְרָהָם · הַאשׁ צָרוּךְ
לְמֶעָאבֶּד חַתָּא חַרַקְתְהוּם · קָאל לוּ
אַבְרָהָם לִישׁ מְדִית יְדִי פִּיהוּם · גִיר הִטְעָאם
קַרְבֶת לִיהוּם · קָאם כְּבִירְהוּם רְגָב עַלִיהוּם ·
גָאב לְפָאס וּכֶּצַרְהוּם · גָאב אִלְחְטַב
וּצְוַרְהוּם · גָאב הִנָאר וַחְרַקְהוּם · וּאִידָא
כְּדֶבְתְנִי אִסְהָלוּ יַחְכִּילֶךְ קְצִייתְהוּם · קָאל
נִמְרוּד לַאבְרָהָם · הַארוּ צַנְעֶת סָאִיג
בִדְרָאהָם · וּנְאָס נְגָארִין נִגְרוּהֶם · וּנְגָארָא
אֶלְדִי פְּצָל מִנְהוּם · טָיֶיבֶת לְפְּטוּר בִיהוּם ·

וּכִיף תְקוּל מִצְּרְתְהוּם מְנְהוּם • גָאוּבוּ
סִידְנָא אַבְרָהָם קַאל לוּ יָא חַאכְּמְהוּם •
הָאוּדָא פְמֵּךְ קָאעֶד יִשְׁהֶד עָלִיהוּם • אְנְהוּם
לָא יְנְפֶּעוּ וְלָא קָווַא לַהוּם • עַלָאשׁ
תַעֶבְדוּהוּם וּתְתֶרְכוּ אִילָה לְחָק • אֶלְדִי
כַּלְקֵךְ וּכַּלְקְנִי וְעְבָאדוּ יְרְזֵק • בְקוּצְּרְתוּ
צָלְטֶנְךְ וּצַלְטֶנְנִי • וּמְן צְלָאם לְחְשָׁא כָּרְגֵךְ
וּכָּרְגְנִי • וּנְעִים הְדֵנְיָא וּרְתֵךְ וּוְרְתֶנִי • וּמֶן
רַזְקוּ וַחְסָאנוּ טָעֶמֵךְ וּטַעֶמְנִי • וְתֶתְרְכוּה
וּתַעְבְדוּ לַחְטָב וּלְכְשֶׁב • וּחַתָא מַעָאבֶד
פְּצָּה וּדְהָב • אֶלְדִי תְשׁוּף בְעִינֵךְ הְנָאר
פִיהוּם תְלְהֶב • עַרָאשׁ תְקוּלוּ בִיהוּם
וּתַעֶבְדוּהוּם • מַכְתוּב פִּי כְתָאב לְקוּצְּרָא
נָעְלֶת אֶלְלָה עַלִיהוּם • וְעָלָא מֶן יְתְבָע
פִיהוּם • וְעָלָא כוּל מְן יְמְשִׁי פִּי שְׁרִיעֶתְהוּם •
קַאל נְמְרוּד לָאַבְרָהָם בְצַאח גְרוּדְנָא אֶלְדִי
תְבְעוּהוּם • לָאכֶּן נְקוּל לֵךְ כְּרָאם רְחַק
הַאנָא הוּוָא לְאִילָה לְכַּאלֵק • אֶלְדִי כְּלָקֶת
רוּחִי וְכְלַקְתֵךְ • וּבְאַמְרִי הְסֶמֶס תֶגִיב
וּתֶזְרֵק • גָאוּבוּ סִידְנָא אַבְרָהָם הְצָארֶק •
אְנְתִי נְמְרוּד מְנָאפֶּק וּמְעָאצִי רַבֵּךְ • נַעְלֶת

אֶלְלָה עַלִיךְ וַעְדָא מִן יִתְבְעֶךְ • אִידָא
אֶנְתִי אִילָה בִּלְחָק • אַהֵמֶר עָלָא הִסְמֶס
תְגִיב מִן הִשֶׁרְק • וּפִצְבָאח מִן לְגָרֶב תִזְרָק •
וּכַּאן מָא תַחַבְשִׁי תִתֶבָע לְחַק • אֶרְדִי
קַצְרְנִי בַּאשׁ חַרְקִת מְעַאבְדֶךְ • הִוַּא
יַקְצְרְנִי חַתָא עַלִיךְ וַנַחְרְקְךְ • פִּיסַע חָמֶק
פִּיה נִמְרוּד הִצוּלְטָאן • וַעְמֶל מִזְלֶס קְוָאצִי
וּפְתִיאַן • וּקְאַל חְכְמוּ עַלָא כַּארֶב לַדְיָאן •
אָוּול מָא בְּדָא חַרַק הִצְלְבָאן • וּבָאעֶד
דָאלֶךְ נְעַר הִצוּלְטָאן • חָכְמוּ עָלֶיה בִּלְחָרְק
וַעְדָאב הֶנִירָאן • פִּי דִיךְ הִסְאָעָא אָמֶר
הִצוּלְטָאן • וּגָאבוּ לָחְטָב מִן גוּאָבִיהוּם •
חַתָא הֶגְנָאנַאת וּשְׁגָר קַטְעוּהוּם • וחַמָאוּ
כּוּשָׁא סִבְע אָיָאם • וּבְעַת כַּבֶר לְגְמִיע
לְעוּלָם • בַּאשׁ יְגִיו יִתְפָרְגוּ עָלָא חַרְק
אַבְרָם • וְעָמְלוּ כְּרָארֶט יִמְשִׁיו עָלִיהוּם •
כַּאִיפִין מִן הִנְאָר תָחְרַקְהוּם • וּכְדָאוּ אַבְרָם
הִסָיִד עָלִיהוּם • פִּי נָאר קְוִיָא רְמָאוּוה •
תְגְמְעוּ גְמִיע לְעֶמָאלָא יִרָאוּוה • פִּי בָאלְהוּם
לְמְעָאבֶד יִצְרוּה • חִין רְתְמָא סִידְנָא פִּי
וּצְט הִנָאר • גְמִיע לָחְטָב עָמְלוּ נוָּאר •

חַתָא שְׁגַר הְסַחְרָא עָטָאוּ תְמָאר • רָאוּוָה
מְעָה מְלָאִיכָא יִתְמֶשָּׁאוּ פִי וּצְט הְנָאר •
וּכְרֶג מִן הְגֶנָּה רִיחֶת לְמֶסְךְ וּלְעַנְבַר •
וּסִידְנָא אַבְרָם לְאִילָאהוּ יִמְדַח וִישְׁכַּר •
וּגְמִיע לְקוּם כּוּלוּ יִנְצַר • פִּיסָע כְרֶג עָסְלוּס
מִן וּצְט הְנָאר • וּחְרָק מִן לְכוּפָאר נָאס
כְּתָאר • קַאלוּ גְמִיע לְכוּפָאר • דְרְיֵית
תֶרַח מָא תְחֶכֶּם שִׁי פִיהוּם הְנָאר • רְמָאוּ
הַרַן חְתְרָק צָאר רְמָאץ • כְרֶג סִידְנָא מִן
הְנָאר כִּיף לְמֶלֶךְ • וּגְהוּ יִשְׁרֶק בְנוּר וּהוּוָא
פַאֲרֶח וִידְחָךְ • חִין כְרֶג מִן דִיךְ הְנָאר •
צְיֵיט וּצָאח קוּדָאם לְכוּפָאר • שׁוּפוּ יָא
עָאבְדִין לְחְגָאר • מָא תְמָא כַאן אֶלְלָה
הְגֶבָּאר • לִיה יָאתִי הְתֶשְׁבִיח וּלְוּקָאר •
פְלְחִין תְגְלָא עְלִיה עַצִים לְעְצְמָאת • קוּדָאם
גְמִיע לְעָמָאלָא מְתְגֶמְעָאת • קָאל לוּ הָאנַא
נִצְנָע גְמִיע לְעְגוּבָאת • הַאנַא כַאלֶק
לַארַאצִי וּסְמַאוָאת • הַאנָא אִילָה גְמִיע
לְאִילָאהָאת • הָאנָא נַחִיי לְמוּתָא לוּכָאן
יְכוּן עֶצָמְהוּם רְשָׁאד • הַאנָא נִרְזֶק גְמִיע
לְכְלַיְקָאת • וְאֶנְתִי עָבְדִי בְצָאח וּתְבָאת •

ותקול של עיר גפצא יע״א

אנא נכרג מנך ולאד ובנאת · ונגרבך
בעשר תגריבאת · וביהום תכבר ותתבת ·
יא עבדי יא חביבי פי כתאבי סמיתך ·
אומתי ﭏוחידא ﭏמוכתארא תכרג מנך
טנאש אן שבט יכרגו מן חפיצך · וולאדהום
יזכאו יקבלו התורה · עלא לואח יעקות
מנגורין מחפורא · ויכונו יווקרו ﭏעיד
ושבת · ויתבתו גמיע לוצאיאת · האנא
נוורתכום אגנה ולכיראת · אכרג יא עבדי
מן וצט להיבאת · פלחין כרג סידנא
אברהם בלפרח וסרור · וצאר עלא גיש
לכופרא מנצור · ונבכצו גמיע עאבדין
לבהתאן וזור · וקעד נמרוד פי צולבאנו
מכצור · פי דיך הסאעא נזל צוט מן הסמא ·
לסידנא אברהם פי וצט ﭏעומא · אכרג
יא עבדי מן בלאד הצולמא · נטלבו מן
רבנא אן יגיבלנא ﭏמשיח בסורעא פי
איאמנא · אמן כן יהי רצון :

הפטרת דברים כמנהג גרבה יע"א

מַשָּׂא גֵּיא חִזָּיוֹן מַה־לָּךְ אֵפוֹא כִּי־עָלִית כֻּלָּךְ
לַגַּגּוֹת׃ תְּשֻׁאוֹת ׀ מְלֵאָה עִיר הוֹמִיָּה
קִרְיָה עַלִּיזָה חֲלָלַיִךְ לֹא חַלְלֵי־חֶרֶב וְלֹא
מֵתֵי מִלְחָמָה׃ כָּל־קְצִינַיִךְ נָדְדוּ־יַחַד מִקֶּשֶׁת
אֻסָּרוּ כָּל־נִמְצָאַיִךְ אֻסְּרוּ יַחְדָּו מֵרָחוֹק בָּרָחוּ׃
עַל־כֵּן אָמַרְתִּי שְׁעוּ מִנִּי אֲמָרֵר בַּבֶּכִי אַל־
תָּאִיצוּ לְנַחֲמֵנִי עַל־שֹׁד בַּת־עַמִּי׃ כִּי יוֹם
מְהוּמָה וּמְבוּסָה וּמְבוּכָה לַאדֹנָי יֱהֹוִה
צְבָאוֹת בְּגֵי חִזָּיוֹן מְקַרְקַר קִיר וְשׁוֹעַ אֶל־הָהָר׃
וְעֵילָם נָשָׂא אַשְׁפָּה בְּרֶכֶב אָדָם פָּרָשִׁים וְקִיר
עֵרָה מָגֵן׃ וַיְהִי מִבְחַר־עֲמָקַיִךְ מָלְאוּ רָכֶב
וְהַפָּרָשִׁים שֹׁת שָׁתוּ הַשָּׁעְרָה׃ וַיְגַל אֵת מָסַךְ
יְהוּדָה וַתַּבֵּט בַּיּוֹם הַהוּא אֶל־נֶשֶׁק בֵּית הַיָּעַר׃
וְאֵת בְּקִיעֵי עִיר־דָּוִד רְאִיתֶם כִּי־רָבּוּ וַתְּקַבְּצוּ
אֶת־מֵי הַבְּרֵכָה הַתַּחְתּוֹנָה׃ וְאֶת־בָּתֵּי יְרוּשָׁלִַם
סְפַרְתֶּם וַתִּתְצוּ הַבָּתִּים לְבַצֵּר הַחוֹמָה׃
וּמִקְוָה עֲשִׂיתֶם בֵּין הַחֹמֹתַיִם לְמֵי הַבְּרֵכָה
הַיְשָׁנָה וְלֹא הִבַּטְתֶּם אֶל־עֹשֶׂיהָ וְיֹצְרָהּ
מֵרָחוֹק לֹא רְאִיתֶם׃ וַיִּקְרָא אֲדֹנָי יֱהֹוִה
צְבָאוֹת בַּיּוֹם הַהוּא לִבְכִי וּלְמִסְפֵּד

וּלְקָרְחָה וְלַחֲגֹר שָׂק׃ וְהִנֵּה ׀ שָׂשׂוֹן וְשִׂמְחָה
הָרֹג ׀ בָּקָר וְשָׁחֹט צֹאן אָכֹל בָּשָׂר וְשָׁתוֹת
יָיִן אָכוֹל וְשָׁתוֹ כִּי מָחָר נָמוּת׃

גואלנו ה׳ צבאות שמו קדוש ישראל׃



קדוש

לראש השנה

כשחל להיות בשבת אומר

יום הַשִּׁשִּׁי וַיְכֻלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל
צְבָאָם: וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי
מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי
מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה: וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים
אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ אוֹתוֹ כִּי בוֹ שָׁבַת
מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת:

ואם חל יום טוב בחול אומר

וּבְיוֹם שִׂמְחַתְכֶם וּבְמוֹעֲדֵיכֶם וּבְרָאשֵׁי
חָדְשֵׁיכֶם וּתְקַעְתֶּם בַּחֲצֹצְרוֹת עַל
עֹלֹתֵיכֶם וְעַל זִבְחֵי שַׁלְמֵיכֶם וְהָיוּ לָכֶם
לְזִכָּרוֹן לִפְנֵי אֱלֹהֵיכֶם אֲנִי יְהֹוָה אֱלֹהֵיכֶם:
סַבְרִי מָרָנָן · בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ
מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרִי הַגָּפֶן:

בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל עָם וְרוֹמְמָנוּ
מִכָּל לָשׁוֹן וְקִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו · וַתִּתֶּן לָנוּ
יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (בשבת השבת הזה · ואת יום) הַזִּכָּרוֹן הַזֶּה אֶת יוֹם טוֹב מִקְרָא
קֹדֶשׁ הַזֶּה זכרון תרועה יוֹם תְּרוּעָה בְּאַהֲבָה
מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרָיִם · וּדְבָרְךָ
מַלְכֵּנוּ אֱמֶת וְקַיָּם לָעַד · בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה
מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ השבת ו יִשְׂרָאֵל
וְיוֹם הַזִּכָּרוֹן :
בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
שֶׁהֶחֱיָנוּ וְקִיְּמָנוּ וְהִגִּיעָנוּ לַזְּמַן הַזֶּה :

וגם בליל שני אומרים שהחיינו ויש נוהגים ליקח איזה פרי חדש על השלחן · ואם חל במוצאי שבת אומר קודם שהחיינו ·

בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
בּוֹרֵא מְאוֹרֵי הָאֵשׁ :
בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
הַמַּבְדִּיל בֵּין קֹדֶשׁ לְחוֹל וּבֵין אוֹר
לְחֹשֶׁךְ וּבֵין יִשְׂרָאֵל לָעַמִּים וּבֵין יוֹם הַשְּׁבִיעִי
לְשֵׁשֶׁת יְמֵי הַמַּעֲשֶׂה · בֵּין קְדֻשַּׁת שַׁבָּת

לִקְדֻשַּׁת יוֹם טוֹב הִבְדַּלְתָּ וְאֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי
מִשֵּׁשֶׁת יְמֵי הַמַּעֲשֶׂה הִקְדַּשְׁתָּ וְהִבְדַּלְתָּ
וְהִקְדַּשְׁתָּ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בִּקְדֻשָּׁתֶךָ: בָּרוּךְ
אַתָּה יְהוָֹה הַמַּבְדִּיל בֵּין קֹדֶשׁ לְקֹדֶשׁ:
בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָֹה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
שֶׁהֶחֱיָנוּ וְקִיְּמָנוּ וְהִגִּיעָנוּ לַזְּמַן הַזֶּה:



ליל ראש השנה

בתחלת סעודתו יעשה דברים שיעלו לזכרון טוב לפני ה' כמבואר בס' מגיד מישרים למהר"י קארו ז"ל ויאחוז צדיק דרכו אשר חכמים הגידו סימנא מילתא היא כשאוכל תפוחים בדבש יכוין שהתפוח רומז לשכינה הנקראת חקל תפוחין ועתה הוא בסוד דינא קשיא והאוכל אותם בדבש כדי להמתיקה מדינא קשיא לדינא רפיא · ובזה יכוין כשאומר ·

לַקְרָאע יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתִּקְרַע רוֹעַ גְּזַר דִּינֵנוּ וְיִקָּרְאוּ לְפָנֶיךָ זָכֻיּוֹתֵינוּ :

אַרָאזְ יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁנִּהְיֶה לְרֹאשׁ וְלֹא לְזָנָב וְזֶכֶר לְאֵילוֹ שֶׁל יִצְחָק :

לְקֶלֶב יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתִּפְתַּח לִבֵּנוּ בַּתּוֹרָה :

הַרַיָּיא יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתְּהֵא שָׁנָה זוֹ קַלָּה עָלֵינוּ כַּרֵיאָה :

הַרוֹבְיָא יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁיִּרְבּוּ זָכֻיּוֹתֵנוּ :

הַסֶּלֶק יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁיִּסְתַּלְּקוּ אוֹיְבֵינוּ וְשׂוֹנְאֵינוּ וְכָל מְבַקְשֵׁי רָעָתֵנוּ :

לְכַרָאת יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁיִּכָּרְתוּ אוֹיְבֶיךָ וְשׂוֹנְאֶיךָ וְכָל מְבַקְשֵׁי רָעָתֵנוּ :

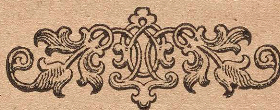
לעסל

לַעֲסֶל יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתְּהֵא שָׁנָה זוֹ מְתוּקָה עָלֵינוּ כַּדְּבָשׁ:

הַתְּמָר יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁיִּתַּמּוּ שׂוֹנְאֶיךָ וְאוֹיְבֶיךָ וְכָל מְבַקְשֵׁי רָעָתֵנוּ:

הָרִמּוֹן יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁנִּרְבֶּה זָכִיּוֹת כָּרִמּוֹן:

הַזֵּיתוּן יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁיִּרְבּוּ זָכִיּוֹתֵנוּ כִּשְׁתִילֵי זֵיתִים:



עזרי מעם ה' · עושה שמים וארץ ·

אם תרצה בכל שנה · בגמר נביאים וכתובים · אתם ששה סדרי משנה · יחדיו יהיו תמים · אז יהיו למגן וצנה · ובכל צרות ומצוקים · דרכיך בכל עת ועונה · היו יהיו מוצלחים · בהשלימך תורה עם משנה · נביאים וגם כתובים · רוב זכות נביא ותנא · בעדך ובעד הבנים · יעמוד לכל עבר ופנה · כן יאמר ממרומים :

חי אל נורא עלילה · יאחז צדיק דרכו · חשקך תגביר בדברי תורה · דעתך בהשלמת חקו · אז דרך ישרים סלולה · דרכך בשלם שכו · שמחת התורה תהיה כפולה · טוב יומתק לחכו · אמרת ה' תמיד טהורה · מאד ישמח בחלקו · נורא בכל שמחת התורה · חזק ילפינך בשכו · וזה הדרך ישכון אורה · לא תעבור מחקו :

סדר הלימוד

זה סדר תיקון הלימוד מי שרוצה לזכות את עצמו לקרוא בכל שנה ושנה כל חמשה חומשי תורה · וג"כ נביאים וכתובים · ועוד שיתא סדרי משנה לחלקם בזה האופן חלק בחלק לכל שבוע ושבוע והמסכתות נחלקות כפי ענין של אותו הפרשה :

בראשית יהושע עד סימן י"א · תהלים עד סימן י"א · מסכת חגיגה :

נח יהושע עד סימן י"ט · תהלים סימן כ' · מסכת קנים :

לך לך יהושע עד סופו · תהלים עד סימן ל"ד · מסכת מעשרות ומעשר שני :

וירא שופטים עד סימן י"א · תהלים עד סימן מ"ב · מסכת פאה ·

חיי שרה שופטים עד סופו · תהלים עד סימן נ"א · מסכת קדושין :

תולדות

תולדות	שמואל א׳ עד סימן ח׳ · תהלים עד סימן ס״ה : מסכת ברכות :
ויצא	שמואל א׳ עד סימן י״ג · תהלים עד סימן ע״ג · מסכת כתובות :
וישלח	שמואל א׳ עד סימן כ״ה · תהלים עד סימן ע״ט · מסכת מועד קטן והוריות :
וישב	שמואל ב׳ עד סימן ו׳ · תהלים עד סימן צ׳ · מסכת יבמות :
מקץ	שמואל ב׳ עד סימן י״ח · תהלים עד סימן ק״ו · מסכת מקוואות :
ויגש	שמואל ב׳ עד סופו · תהלים עד סימן קי״ט · מסכת כלים :
ויחי	מלכים א׳ עד סימן ט״ז · תהלים עד סימן קל״ו · מסכת בכורות :
שמות	מלכים א׳ עד סימן יו״ד · תהלים עד סופו · מסכת תענית ומגילה :
וארא	מלכים א׳ עד סימן י״ט · איוב עד סימן ו׳ · מסכת מכות :
בא	מלכים ב׳ עד סימן ה׳ · איוב עד סימן י״ב · מסכת נגעים :
בשלח	מלכים ב׳ עד סימן י״ב · איוב עד סימן כ׳ · מסכת עירובין :
יתרו	מלכים ב׳ עד סימן ח״י · איוב עד סימן כ״ה · מסכת אבות וע״ז :
משפטים	מלכים ב׳ עד סופו · איוב עד סימן כ״ח · מסכת בבא קמא :
תרומה	ירמיה עד סימן ח׳ · איוב עד סימן ל״ח · מסכת מדות :

תצוה	ירמיה עד סימן י״ז · איוב עד סופו · מסכת טבול יום :
תשא	ירמיה עד סימן ל״א · אחשורוש כולו · מסכת שקלים :
ויקהל	ירמיה עד סימן ל״ז · שיר השירים כולו · מסכת שבת :
פקודי	ירמיה עד סימן מ״ט · משלי עד סימן ו׳ · מסכת טהרות וידים :
ויקרא	ירמיה עד סופו · משלי עד סימן י״ב · מסכת זבחים :
צו	יחזקאל עד סימן ט׳ · משלי עד סימן י״ו · מסכת מנחות :
שמיני	יחזקאל עד סימן י״ז · משלי עד סימן כ״ב · מסכת חולין :
תזריע	יחזקאל עד סימן כ״ב · משלי עד סימן כ״ז · מסכת נדה :
מצורע	יחזקאל עד סימן כ״ו · משלי עד סימן ל׳ · מסכת זבים :
אחרי מות	יחזקאל עד סימן ל׳ · משלי עד סופו · מסכת כריתות :
קדושים	יחזקאל עד סימן מ׳ · דניאל עד סימן ג׳ · מסכת ערלה :
אמר	יחזקאל עד סימן מ״ג · דניאל עד סימן ו׳ · מסכת ביצה ויומא :
בהר סיני	יחזקאל עד סימן מ״ו · דניאל עד סימן ח׳ · מסכת שבועות :
בחוקותי	יחזקאל עד סופו · דניאל עד סופו : מסכת עירובין :

במדבר	ישעיה עד סימן ה׳ · רות כולו · מסכת מכשירין :
נשא	ישעיה עד סימן ט׳ · עזרא עד סימן ה׳ · מסכת נזיר וסוטה :
בהעלותך	ישעיה עד סימן י״ג · עזרא עד סופו · מסכת תמיד :
שלח לך	ישעיה עד סימן כ׳ · נחמיה עד סימן ד׳ · מסכת חלה :
קרח	ישעיה עד סימן כ״ד · נחמיה עד סופו · מסכת תרומות :
חקת	ישעיה עד סימן כ״ט · דברי הימים א׳ עד סימן ה׳ · מסכת פרה :
בלק	ישעיה עד סימן ל״ג · דברי הימים א׳ עד סימן י״א · מסכת אהלות :
פינחס	ישעיה עד סימן מ׳ · דברי הימים א׳ עד סימן י״ו · מסכת בבא בתרא :
מטות	ישעיה עד סימן מ״ד · דברי הימים א׳ עד סימן כ״ג · מסכת נדרים :
מסעי	ישעיה עד סימן מ״ט · דברי הימים א׳ עד סופו · מסכת עדיות :
דברים	ישעיה עד סימן נ״ח · מגילת איכה כולה · מסכת בבא מציעא :
ואתחנן	ישעיה עד סופו · דברי הימים ב׳ עד סימן ד׳ · מסכת שבועות :
עקב	הושע עד סימן ו״ו · דברי הימים ב׳ עד סימן ח׳ · מסכת כלאים :
ראה	הושע עד סימן י״ב · דברי הימים ב׳ עד סימן י״ד · מסכת פסחים ור״ה וסוכה :

שופטים

סדר הלימוד

שופטים	הושע עד סופו · דברי הימים ב׳ עד סימן כ״ד · מסכת סנהדרין :
כי תצא	יואל ועמוס כולם · דברי הימים ב׳ עד סימן כ״ז · מסכת גיטין :
כי תבא	עובדיה יונה מיכה כולם · דברי הימים ב׳ עד סימן ל״ד · מסכת בכורים :
נצבים	נחום חבקוק צפניה חגי כולם · דברי הימים ב׳ עד סופו · מסכת מעילה :
וילך	זכריה עד סימן י״א · קהלת עד סימן ה׳ · מסכת דמאי :
האזינו	זכריה עד סופו · קהלת עד סימן ט׳ · מסכת עוקצין :
וזאת הברכה	מלאכי כולו · קהלרת עד סופו · מסכת תמורה :

ת״ו ש״ל ב״ע



